

Sønderjylland.

Jordfejerd. Lørdag den 16. Februar fiedtes i fl. „Hlsb. Av.“ Mathias Raadt fra Svihøj til Svihøj paa Dødbøl Kirkegaard i sit 85. Leveaar. Dermed er atter en af de gamle, som har gjort Krigen med 1864 og 1870, gaet bort; han modtog ogsaa Hædersgaven fra Danmark. Gamle Raadt har arbejdet paa Teglværkerne ved Rydølner i 40 Aar.

90 Aar. Fredag den 22. Februar fulgte i fl. „Hlsb.“ P. Reimer i Langelund i Agerfob Sogn sit 90. Aar.

P. Reimer er Veteran fra 1848 hvorfor han i en Del Aar har modtaget den danske Hædersgave. Den gamle, der i sin Tid ogsaa har været 8 Aar i Australien som Gulvgraver, kan se tilbage paa et langt arbejdsomt Liv; men til Trods for det strenge Arbejde og den høje Alder kan han endnu stadigt glæde sig ved et godt Hølbred.

Martinstiftelsen i Hensborg har fl. „Hlsb. Av.“ udiendt sin Aarsberetning for 1917. Ved Aarets Begyndelse var der 152 Elever i Stiftelsen (138 Dreng og 14 Piger); deraf blev 26 konfirmeret. I Løbet af Aaret er der blevet optaget 90 Børn, medens 46 har forladt Anstalten, saa der for Tiden altsaa findes 170 Elever; det er næsten udelukkende Dreng. Udvælget har efter mange Betænkninger taget den Beslutning at opgive den nu i 70 Aar gennemførte Dobbeltopdragelse, idet der ikke mere skal opdrages Piger; dette skulde overbejnde det lille Antal Piger over for det store Flertal af Dreng.

78 Aar. Onsdag den 27. Febr. fulgte i fl. „Hlsb. Av.“ Frimenig-hedspræd. A. P. Paulsen i Boulund 78 Aar. En sidste Skreds af Venner og Befendte var samlede i hans hjem for at være sammen med ham. Han holdt ud til sent om Aftenen og befandt sig ogsaa Dagen efter saa godt, som det efter hans Alder kunde ventes.

Gennemsnitspriser i Januar. I svigte Januar Maaned var i fl. „Hlsb. Av.“ Gennemsnitspriserne for Smør: i Sønderborg og Slesvig 2 Mk. 75 og i Hensborg 3 Mk. Hundet.

For UG betales der i Sønderborg og Sønderborg 32, i Eckersørde 33 og i Slesvig 36 Fienning Stk. Spdmælk kostede i Sønderborg 32, i Hensborg og Eckersørde 36 og i Slesvig 40 Fienning Literen.

Landdagsmand Kloppeborg-Ekstrumfager, der for nogen Tid siden maatte lade sig indlægge paa Hospital i Hensborg, er nu (9. Marts) noget nær helbredet efter den stedfundne Operation.

Afhdv Veteran. Forhø. Smedemester Boul Damm i Skjfirkeby er fl. „Hlsb. Av.“ efter længere Tids Svagelighed afgaaet ved Døden. Den gamle var Veteran fra 1864; han gjorde Krigen med uaa den danske Side ved 21. Bataljons 5. Kompagni.

Den hellige Skrift, Guds Ord, Kirkens Grund.

(Fortsat fra Side 4.)

dyge og udgrundelige, at de strider mod al Fornuft. En af de største er den, der er udtalt i disse Ord:

„Saaledes har Gud elstet Verden, at han har givet sin Søn, den enbaarne, at hver den, som tror paa ham ikke skal fortabes, men have et evigt Liv.“ Her er noget, som al Fornuft maa stejle ved, som ingen Mennesketanke kan udgrunde, og dog er det Sandhed til Salighed for hver den, som tror.

11. Den hellige Skrift er Kirkens Grund.

1. Ved Betegnelsen „Den hellige Skrift“ tænker vi ikke her særlig paa dens Form, men derimod særlig paa dens Indhold, som er Guds Ord, hans Tanker, hans Raadsløstter til arme Syndere, hans Raadeld til Syndere i Jesu Navn og ved Guds Naad, ligesom vi, naar

vi nævner en Person, ikke særlig tænker paa de Klæder, han er iført, men paa Mennesket i ham, ja, end ikke særlig paa Legemet, den ydre Person, men paa den indre, den egentlige Person, som giver sig til kende for os gennem dette Legeme. Overhovedet er det, efter min ringe Mening, en meget uaaendelig Opfattelse af Skriften, at gøre den til det samme som Bogstaverne, hvorigennem den træder os i Møde, at denne Opfattelse maaftre fra store Navne blandt sine Repræsentanter, gør den ikke mindre uaaendelig eller mindre materialistisk og misvisende. Men nok herom.

2. Den hellige Skrift er Kirkens Grund, ikke naturligvis, hvad det nye Testamente angaar, efter dens Form, men efter dens Indhold hvilket i Birkeligheden kun er det samme som at sige, at den hellige Skrift er Guds Ord. Ingen Kristian vil nægte, at Guds Ord er Kirkens Grund, som Grundtvig siger: „Det er vort Skjold og Kirkens Grund, og det er Randens Væg.“ Men ved Guds Ord maa her tænkes paa den apostoliske Forlydelse af Evangeliet. Men hvad det var for et Evangelium, og hvorledes Forlydelsen deraf var, ved vi intet om uden af det nye Testaments Vidnesbyrd, og vi har ingen Udfigt til at saa nogen anden Underretning derom, behøver det heller ikke. Vi kan se af N. T., at Apostlene hos deres Læsere forudfætter den mundtlige Forlydelse af Evangeliet, men vi kan ogsaa se, at de hævder absolut Overensstemmelse mellem deres mundtlige og skriftlige Vidnesbyrd, ligesom det er klart, at de gør Fordring paa, at deres Vidnesbyrd er Guds Ord, talt ved hans Naad og paa hans Vegne.

3. Guds Ord er Kirkens Grund, Guds Ord, forkyndt af Apostlene, derom er alle Kristne enige, og det er godt. Men var Apostlenes Ord Guds Ord, naar de talte, hvorfor saa ikke, naar de skrev? Foregik der da en Væsenforandring med Apostlene, naar de skrev? Eller var det muligvis en Forandring, Væsenforandring, der foregik med deres Ord, saa det var levende, naar de talte men derimod dødt, naar de skrev? De var altsaa inspirerede, naar de talte, men despirerede, naar de skrev, selv om det, de talte, og det, de skrev, efter Indhold var det samme. Hvor i den hellige Skrift findes der Hjemmel for en saadan Paastand? Og findes den ikke, hvad er saa Grunden til, at Kristne vedblivende synes at hylde den? Den er da sikkert ikke for god at lade fare. Den har da sikkert bragt Forvirring og gjort Fortræd nok ved denne Tid. Dermed er ikke sagt, at det mundtlige og det skrevne Ord er identiske efter hvad man med et fremmed Ord kalder deres Accidens, hvilket endog er meget langt fra; men deres accidentielle Forskel, selv om den er nok saa stor, opbejder ikke deres Væsenlighed. Der er i G. stor Forskel paa isfoldt og saa togende Band, men Forskellen er kun accidentiel; hvad Væsen angaar, er de ens. Men den accidentielle Forskel medfører den forskellige Brug, man gør af de nævnte Former af Band. Saaledes ogsaa med de forskellige Former af Ordet.

4. Ja, men er da ikke Jesus Kristus Kirkens Grund? Og er han det, hvorledes kan saa Ordet være det? For det første fordi Jesus Kristus er Guds Ord, som ogsaa Skriften siger (Mat. 19, 13), nemlig Guds Væsenaaenbaring i menneskelig Personlighed, ligesom den hellige Skrift er Guds Villies og Raadesaaenbaring i menneskelige Ord. For det andet, fordi Jesus Kristus, den opstandne og himmelfarne nu kun kommer til Mennesker i og ved Ordet, hvis Forlydelse han har haade befalet og Lovet, at han vil ledsage til Dagens Ende. (Se Matth. 28, 18—20; Joh. 14, 21—23). Her er altsaa ingen Udfigelse, men den allerbedste Overensstemmelse. Paa den anden Side maa det hævdes, at den, som nægter, at den hellige Skrift er Kirkens Grundbold, hvad Indholdet angaar — i og dermed ogsaa nægter, at Jesus Kristus er Kirkens Grundbold. Thi Jesus Kristus, Iørbrevet fra Ordet, er ikke Kirkens Grund, og

Skriften, Iørbrevet fra Jesus Kristus, er ikke den hellige Skrift. Men Jesus Kristus er Skriftens Indhold og den evige Garanti for dens Opfyldelse.

5. Men er da ikke det nye Testamente yngre, endogaa meget yngre end de apostoliske Menigheder? Og er det Tilfældet, hvorledes kan saa denne Bog med mindste Skin af Ret siges at være Kirkens Grund? Meget vel. Efter sit Indhold er det nye Testamente ældre end baade Apostlene og de apostoliske Menigheder, og uden dette Indhold vilde der hverken have været Apostle eller apostoliske Menigheder, men dette Indhold er den absolute Forudsætning for dem begge — og for hele den kristne Kirke. Herom tænker jeg, at alle Kristne er enige. Paa den anden Side kan vi vist ogsaa være enige om, at de apostoliske Menigheder har aldrig været uden den hellige Skrift. De havde nemlig Ny Testamente efter dets væsentlige Indhold gennem den apostoliske Forlydelse, og de havde gamle Testamente som Bog, hvis Indhold de gjorde flittig Brug af, saa meget mere som de oplevede dette Indholds Opfyldelse i det Samfund med Gud i Jesus Kristus, som Følge af hvilket de var Guds Menigheder. Det gamle Testamente var for dem det nye Testaments Rod, og det nye Testaments Indhold var dem det gamle Testaments Blomst og Frugt, saaledes som Tilfældet er i den kristne Menighed indtil denne Dag. Rigeledes kan vi snart blive enige om, at det nye Testamente som Bog har de apostoliske Menigheder som Forudsætning. Derom vidner nemlig selve Bogen, og vi anamme dens Vidnesbyrd, fordi ogsaa vi er kristne Menigheder og kristne Mennesker.

3. Angaaende Forening.
— „Du er altsaa imod Forening“ — hører jeg nogen sige. Jeg svarer: Langt fra! Jeg ønsker Forening af alle danske lutheriske Kristne i Amerika, men ikke af enhver Grund, heller ikke for enhver Pris eller paa hvilket som helst Maade. Jeg har ikke forstodt at skrive Foreningsartikler; hvad jeg har skrevet er kun en personlig Redegørelse for mit Standpunkt i Forhold til den hellige Skrift, som det mer og mer har fæstnet sig hos mig gennem Aarene, og som jeg ønsker at holde fast ved i de faa Aar, jeg har tilbage i denne Verden, og det vil jeg hævde for Mennesker, jeg kommer i Berøring med. Men det være langt fra mig at ville paanøde nogen dette Standpunkt som en Trosartikkel eller Foreningsartikkel, og selv om jeg kunde det, vilde det ikke gavne noget. Vedtager man Foreningsartikler, som strider mod denne min Overbevisning, saa stemmer jeg imod og agter at tage Følgerne deraf.

2. Jeg ønsker ikke Forening med d. danske Kirke for at blive større, for det er undertiden med Storhed, som Skriften siger, at det er med Størhed: Den er bedragelig, og det er den altid, naar den købes paa Sandhedens Beføftning. Jeg ønsker heller ikke Forening med d. Kirke paa den Maade, som efter Sigende skal være stillet mig og ligefinde i Udfigt: At jeg som udmyg Pønterende banker paa dens Dør, befender min Synd, lopper grundig Bedring og beder om Genoptagelse. At jeg ikke nu tilhører d. d. Kirke er ikke min Skyld, og hvis den samme Raadsetning nu er raadende i dette Samfund, som gjorde, at jeg blev skilt fra det, saa har jeg ikke hjemme der og ønsker ikke at have det, saa faar andre for mig gøre, som de vil og kan, for min Skyld ingen Allarm. Jeg er desuden snart færdig.

3. Kan vi undvære hinanden, har vi ikke en Hølelse af, at vi baade hører sammen og trænger til hinanden, har noget at lære af hinanden, saa lad os ikke spille Tiden med at tale om Forening, for der er saa meget andet, der skal og maa gøres og gøres snart. Og kan vi ikke af Hjertet mødes paa den lutheriske Beføftelses Grund og om den hellige Skrift som vor umistelige Ledestjerne og Raadsmåske, saa har vi i Birkeligheden intet at forenes paa og om, og saa maa vi hellere blive fra hinanden. Det er min Mening, derfor udtaler jeg det. Men jeg tror, at det vilde være til stor Velsignelse for begge Parter, om vi kunde enes og forenes paa nævnte Basis og af de nævnte Grunde. Kan vi det, saa lad os skynde os men langsomt.

Wair, 19. April, 1918.

Witteringer.
Japanmissionen:
For kvitteret se Abl. Nr. 17
Falmouth, Me., C. N. Bruns \$5779.95
Elk Horn, Ia., Menighedens Paaskeoffer 10.00
Racine, Wis., Bor Frelseres Mgh. Missionsf. 50.00
Omaha, Nebr., Bella Mgh. Børnenes Paaskeoffer 20.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 7.00
Blair, Nebr., Marie Petersen 3.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 2.00
Berona, Nebr., S. E. 3.00
Berona, Nebr., Anders og Edith Sørensen hv 50c. 5.25
Albert Lea, Minn., en uaaent til Stud. Lominaga 1.00
Oregon, Wis., Christine Hansen 75.00
Hartland, Wis., Past. P. C. Paulsen 2.50
Hartland, Wis., Past. P. C. Paulsen 2.00
Til sammen \$5960.70
Udbetalt til Dato 7886.41
Understud \$1925.71

Indianermissionen:
For kvitteret se Abl. Nr. 17 \$2728.19
Elk Horn, Ia., Menighedens Paaskeoffer 50.00
Blair, Nebr., Marie Petersen 1.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 3.00
Hartland, Wis., Past. P. C. Paulsen 2.00
Til sammen \$2784.79
Udbetalt til Dato 2740.60
Understud \$44.19

Indremissionen:
For kvitteret se Abl. Nr. 16 \$2663.07
Blair, Nebr., Marie Petersen 2.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Hartland, Wis., Past. P. C. Paulsen 2.00
Til sammen \$2672.07
Udbetalt til Dato 2741.59
Understud \$69.52

Til Missionen blandt Soldaterne:
For kvitteret se Abl. Nr. 17 \$12027.97
Easton og Cleander, Calif., Zmmannuels Mgh. 160.50
Kansas City, Kans., Bor Frelseres Mgh., for \$107 nu 20.00
Elmdale, Minn., Dansk Luth. Kirke 63.50
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Til sammen \$12027.97
Udbetalt til Dato 12027.97
Understud \$0.00

Utahmissionen:
For kvitteret se Abl. Nr. 17 \$3041.89
Suring, Wis., Marie Nielsen 1.00
Racine, Wis., Bor Frelseres Mgh.: Mrs. Anna Petersen, Mrs. Peter Christiansen hv \$1 2.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 2.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 3.00
Northfield, Minn., (alle Mrs.) P. M. Petersen, Simon Petersen, Rasmus Nielsen, Theodor Witt, John Raadt, C. N. Olsen, P. Petersen, J. Møller, S. C. Nielsen, hv \$1; Miss Marie Petersen, Miss Alies Christensen, Miss Silba Johnsen hv \$1 12.00

500
Til sammen \$3074.89
Udbetalt til Dato 2683.74
Overstud \$391.15
Til sammen \$12276.97

Til Missionen blandt Soldaterne,
men som er sendt til Kasj. af National Luth. Commission:
Burbank, S. Dak. \$61.00
Kimballton, Ia., Bethania Mgh., ved Past. S. L. Jensen 213.50
Coon Rapids, Ia., Zmmannuels Mgh., ved Past. S. L. Jensen 15.00
Portland, Oregon, Bethania Mgh., ved Past. L. P. Kjoller 105.40
Denmark, Wis., Trefoldigheds Mgh., ved Past. C. M. Olsen 638.80
West Branch, Ia., ved Past. A. P. Clemmensen 55.75
Scranton, Ia., ved Past. Hjortsvang 50.00
Atlantic, Ia., ved Pastor R. P. Nielsen 32.00
Kirgled, Ia., St. Pauli Mgh., ved Pastor J. Rasmussen 125.00
Til sammen \$1296.45

Stoiefassien:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$4742.96
Easton og Cleander, Calif., Zmmannuels Mgh., Peter Christensen, Anders Petersen, Christ Hansen, R. P. Rasmussen, J. B. Smith, S. C. Christensen, Margrethe Gørtz, Mrs. Carrie Pilegaard, Jacob Hansen, Hans Hansen, John Schmidt, N. V. Nelson, hv \$2; P. J. Lønborg, P. A. Pilegaard, Chr. Pilegaard, J. D. O. Johansen, N. S. Møjenbahl, hv \$3; Jens Sørensen, Chris Thompson, Peter Miller, S. Marthedal, R. Nielsen, N. P. J. Hammond, R. A. Smith, Fritz J. Christensen, J. N. Jacobsen, T. Paulsen, Wads Nielsen, Caroline Jensen, Mrs. Olefen, Andrew P. Zuhl, Chris Pedersen, Andrew S. Andersen, S. P. Andersen, Jens Petersen, Christen Nielsen, R. M. Petersen, Laurids Jensen, Jens P. Petersen, R. Petersen, Leonard Petersen, C. E. Rømer, S. Jøppesen, Marius Petersen, J. P. Bang, Mrs. Sam Pedersen, Andrew Nelson, C. E. Nelson, J. A. Johansen, N. Larsen, S. N. Krog, L. Hammond, J. P. Overgaard, Alfred Hansen, M. Terkelson, M. Jøppesen, R. Petersen, Peter Schmidt, Chris Friis, Ivar Christensen, Robert Petersen, J. C. Bentzen, M. Mogensen, hv \$1; Chris Andersen, Robert Jensen, S. A. Andersen, Otto Nielsen, G. J. Andersen, Ole M. Olsen, J. D. Kløber, S. Parkema hv \$1.50; A. P. Hansen \$2.50; N. P. Christensen, Christian Petersen, hv 50c 100.50
Suring, Wis., Marie Nielsen 1.00
Sioux City, Ia., en uaaent 2.00
Elk Horn, Menigheden 200.00
Green Van, Wis., Bethel Kvindes 22.00
Oslof, Wis., Pastor Neve og Sufru 2.00
Ruffin, Nebr., S. P. Hansen 2.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Cordova, Nebr., Pastor J. Rasmussen 2.00
Oregon, Wis., Christine Hansen 2.50
Hartland, Wis., Pastor P. C. Paulsen 2.00
Til sammen \$5083.96
Endnu for at uiddaa et Understud i denne Kasje behøver vi \$3372.00

Til en Kirke i Sida, Japan:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$518.49
Falmouth, Maine, R. C. Bruns 5.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 5.00
Ruffin, Nebr., Børnenes Offer ved Missionsmødet 44.69
Til sammen \$573.18

Til en Kirke i Pocahontia, Idaho:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$841.06
Falmouth, Maine, R. C. Bruns 5.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 5.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Til sammen \$856.06
Udbetalt til Dato 1500
Understud \$643.94

Til Kirken i Kurume, Japan:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$5252.11
Blair, Nebr., Esther, Raymond og Leonard Kirkegaard 3.00
Til sammen \$5255.11

Til det ny Maskinhus:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$214.58
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 1.00
Til sammen \$215.58
Understud endnu 1842.81

Til Præsternes Ligningsfond:

Hartland, Wis., Pastor P. C. Paulsen \$5.00
Wair, Nebr., den 25. 1918.
Med Tak modtaget! Otto Hansen,
Kasserer f. d. f. dan. ev. luth. Kirke i Amerika.

Det toogtyvende Aarsmøde

— for —
„Den forenede dansk ev. luth. Kirke i Amerika“
afholdes, om Gud vil, i Trinitatis Menighed, Kenmare, Nord Dakota fra 13.—18. Juni d. A., begge Dage iberegne.

Mødet aabnes med Høimesjegudstjeneste Kl. 10½ Torsdag Formiddag.

Forhandlingsgenstande:

1. De almindelige, i Anledning af Indberetningerne fra Samfundets Embedsmænd, Udvalg og Komiteer.
2. Valg af Embedsmænd.
3. Særlige Sager: Bore Stokers Drift, vore Missioner, Pensionsfondet, Spørgsmaalet og Litteraturfagen, samt Foreningstanken m. m.
4. Andragender fra Menigheder, der ønsker Optagelse i den forenede danske Kirke og Kandidater, der begærer Ordination paa kommende Aarsmøde i N. Dak., maa tilfødes undertegnede senest 1. Juni d. A.

Tanfelyd: „Herren er mit Banner“ (2. Moseb. 17, 15).
G. B. Christiansen, Formand. Elias Prønsen, Sekretær.

Trinitatis første dansk ev. luth. Menighed ved Kenmare, N. Dak., indbyder herved Guds Riges Benner til Deltagelse i vort Kirkesamfunds 22. Aarsmøde.
For Kost og Logi under Mødet betales \$5.00.
Man bedes indmelde sig i næst 1. Juni til Mr. S. P. Nielsen, N. 1, Kenmare, N. Dak., eller til Menighedens Præst, Benner, let os Arbejde ved at indmelde jer saa snart som muligt!
Paa Menighedens Vegne.
A. Larsen, Mgh.s Formand. J. A. Larsen, Mgh.s Præst

Farmington, Minn., (alle Mrs.) Robert Petersen, Peter Petersen, Louis Nielsen, Jakob Hansen, Henry Hansen, Peter Hansen, Rasmus Hansen, Ole Hansen hv \$1 8.00
Cordova, Nebr., Mrs. J. Rasmussen, Mrs. Ingvald P. Hansen, Mrs. Safariasen hv \$1 3.00
Hartland, Wis., Pastor P. C. Paulsen 2.00

Til sammen \$3074.89
Udbetalt til Dato 2683.74
Overstud \$391.15
Til sammen \$12276.97

Til Missionen blandt Soldaterne,
men som er sendt til Kasj. af National Luth. Commission:
Burbank, S. Dak. \$61.00
Kimballton, Ia., Bethania Mgh., ved Past. S. L. Jensen 213.50
Coon Rapids, Ia., Zmmannuels Mgh., ved Past. S. L. Jensen 15.00
Portland, Oregon, Bethania Mgh., ved Past. L. P. Kjoller 105.40
Denmark, Wis., Trefoldigheds Mgh., ved Past. C. M. Olsen 638.80
West Branch, Ia., ved Past. A. P. Clemmensen 55.75
Scranton, Ia., ved Past. Hjortsvang 50.00
Atlantic, Ia., ved Pastor R. P. Nielsen 32.00
Kirgled, Ia., St. Pauli Mgh., ved Pastor J. Rasmussen 125.00
Til sammen \$1296.45

Stoiefassien:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$4742.96
Easton og Cleander, Calif., Zmmannuels Mgh., Peter Christensen, Anders Petersen, Christ Hansen, R. P. Rasmussen, J. B. Smith, S. C. Christensen, Margrethe Gørtz, Mrs. Carrie Pilegaard, Jacob Hansen, Hans Hansen, John Schmidt, N. V. Nelson, hv \$2; P. J. Lønborg, P. A. Pilegaard, Chr. Pilegaard, J. D. O. Johansen, N. S. Møjenbahl, hv \$3; Jens Sørensen, Chris Thompson, Peter Miller, S. Marthedal, R. Nielsen, N. P. J. Hammond, R. A. Smith, Fritz J. Christensen, J. N. Jacobsen, T. Paulsen, Wads Nielsen, Caroline Jensen, Mrs. Olefen, Andrew P. Zuhl, Chris Pedersen, Andrew S. Andersen, S. P. Andersen, Jens Petersen, Christen Nielsen, R. M. Petersen, Laurids Jensen, Jens P. Petersen, R. Petersen, Leonard Petersen, C. E. Rømer, S. Jøppesen, Marius Petersen, J. P. Bang, Mrs. Sam Pedersen, Andrew Nelson, C. E. Nelson, J. A. Johansen, N. Larsen, S. N. Krog, L. Hammond, J. P. Overgaard, Alfred Hansen, M. Terkelson, M. Jøppesen, R. Petersen, Peter Schmidt, Chris Friis, Ivar Christensen, Robert Petersen, J. C. Bentzen, M. Mogensen, hv \$1; Chris Andersen, Robert Jensen, S. A. Andersen, Otto Nielsen, G. J. Andersen, Ole M. Olsen, J. D. Kløber, S. Parkema hv \$1.50; A. P. Hansen \$2.50; N. P. Christensen, Christian Petersen, hv 50c 100.50
Suring, Wis., Marie Nielsen 1.00
Sioux City, Ia., en uaaent 2.00
Elk Horn, Menigheden 200.00
Green Van, Wis., Bethel Kvindes 22.00
Oslof, Wis., Pastor Neve og Sufru 2.00
Ruffin, Nebr., S. P. Hansen 2.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Cordova, Nebr., Pastor J. Rasmussen 2.00
Oregon, Wis., Christine Hansen 2.50
Hartland, Wis., Pastor P. C. Paulsen 2.00
Til sammen \$5083.96
Endnu for at uiddaa et Understud i denne Kasje behøver vi \$3372.00

Til en Kirke i Sida, Japan:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$518.49
Falmouth, Maine, R. C. Bruns 5.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 5.00
Ruffin, Nebr., Børnenes Offer ved Missionsmødet 44.69
Til sammen \$573.18

Til en Kirke i Pocahontia, Idaho:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$841.06
Falmouth, Maine, R. C. Bruns 5.00
Garlan, Ia., Miss Else M. Nielsen 5.00
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 5.00
Til sammen \$856.06
Udbetalt til Dato 1500
Understud \$643.94

Til Kirken i Kurume, Japan:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$5252.11
Blair, Nebr., Esther, Raymond og Leonard Kirkegaard 3.00
Til sammen \$5255.11

Til det ny Maskinhus:

For kvitteret, se Abl. Nr. 17 \$214.58
Jamestown, Kans., Mrs. Anna Andersen 1.00
Til sammen \$215.58
Understud endnu 1842.81

Til Præsternes Ligningsfond:

Hartland, Wis., Pastor P. C. Paulsen \$5.00
Wair, Nebr., den 25. 1918.
Med Tak modtaget! Otto Hansen,
Kasserer f. d. f. dan. ev. luth. Kirke i Amerika.

Det toogtyvende Aarsmøde

— for —
„Den forenede dansk ev. luth. Kirke i Amerika“
afholdes, om Gud vil, i Trinitatis Menighed, Kenmare, Nord Dakota fra 13.—18. Juni d. A., begge Dage iberegne.

Mødet aabnes med Høimesjegudstjeneste Kl. 10½ Torsdag Formiddag.

Forhandlingsgenstande:

1. De almindelige, i Anledning af Indberetningerne fra Samfundets Embedsmænd, Udvalg og Komiteer.
2. Valg af Embedsmænd.
3. Særlige Sager: Bore Stokers Drift, vore Missioner, Pensionsfondet, Spørgsmaalet og Litteraturfagen, samt Foreningstanken m. m.
4. Andragender fra Menigheder, der ønsker Optagelse i den forenede danske Kirke og Kandidater, der begærer Ordination paa kommende Aarsmøde i N. Dak., maa tilfødes undertegnede senest 1. Juni d. A.

Tanfelyd: „Herren er mit Banner“ (2. Moseb. 17, 15).
G. B. Christiansen, Formand. Elias Prønsen, Sekretær.

Trinitatis første dansk ev. luth. Menighed ved Kenmare, N. Dak., indbyder herved Guds Riges Benner til Deltagelse i vort Kirkesamfunds 22. Aarsmøde.
For Kost og Logi under Mødet betales \$5.00.
Man bedes indmelde sig i næst 1. Juni til Mr. S. P. Nielsen, N. 1, Kenmare, N. Dak., eller til Menighedens Præst, Benner, let os Arbejde ved at indmelde jer saa snart som muligt!
Paa Menighedens Vegne.
A. Larsen, Mgh.s Formand. J. A. Larsen, Mgh.s Præst